

| Chambre des Représentants |                              | Kamer der Volksvertegenwoordigers   |                        |
|---------------------------|------------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| SESSION DE 1934-1935      | N° 71                        |                                     | ZITTINGSJAAR 1934-1935 |
| N° 4-XV : BUDGET.         | SÉANCE<br>du 12 Février 1935 | VERGADERING<br>van 12 Februari 1935 | BEGROOTING : N° 4-XV.  |

**BUDGET  
DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR  
L'EXERCICE 1935.**

**AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT**

Bruxelles, le 12 février 1935.

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants,  
à Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que je propose d'apporter au projet de Budget de mon Département pour l'exercice 1935.

Ils n'exercent aucune influence sur le montant des dépenses.

Agrérez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,  
GUTT*

**AMENDEMENTS**

**PREMIÈRE SECTION. — Dépenses ordinaires.**

**CHAPITRE PREMIER  
DÉPENSES DE PERSONNEL**

Art. 5. — Traitements et indemnités des agents temporaires, etc. : 8° Secrétariat général, 4° Section (Ancien Office de liquidation des dommages de guerre) a) Administration centrale . . . . . fr. 821,700  
Diminution de 2,100 francs.

*Le crédit sollicité sera suffisant pour couvrir les dépenses de cette nature.*

Art. 7. — Honoraires et émoluments : 1° des Avocats et des Avoués : c) Secrétariat général, 4° Section (Ancien Office de liquidation des dommages de guerre) fr. 13,500

*Augmentation de 2,100 francs,  
résultant de la majoration des honoraires de l'avocat  
du Département.*

*Le Ministre des Finances,  
GUTT*

**BEGROOTING  
VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR  
HET DIENSTJAAR 1935.**

**AMENDEMENTEN  
DOOR DE REGEERING INGEDIEND**

Brussel, 12 Februari 1935.

*Aan den Heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,  
te Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER.

Ik heb de eer U eene nota over te maken aangaande amendementen die ik voorstel toe te brengen aan het Begrootingsontwerp van mijn Departement voor het dienstjaar 1935.

Zij oefenen geen invloed uit op het bedrag der uitgaven.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,  
GUTT*

**AMENDEMENTEN**

**EERSTE SECTIE. — Gewone uitgaven.**

**EERSTE HOOFDSTUK  
UITGAVEN VOOR PERSONEEL**

Art. 5. — Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten, enz. : 8° Algemeene Secretarie, 4° Sectie (Gewezen Dienst voor vereffening der Oorlogsschade) a) Hoofdbestuur . . . . . fr. 821,700  
Vermindering : 2,100 frank.

*Het aangevraagd krediet zal voldoende zijn om dergelijke uitgaven te dekken.*

Art. 7. — Honoraria en emolumenten : 1° der Advocaten en der Avoués : c) Algemeene Secretarie, 4° Sectie (Gewezen Dienst voor vereffening der Oorlogsschade) fr. 13,500

*Vermeerdering van 2,100 frank,  
voortspruitende uit de verhooging van de honoraria  
van den advocaat van het Departement.*

*De Minister van Financiën,  
GUTT*